



SIERRA VISTA ELEMENTARY SCHOOL

ESCUELA PRIMARIA SIERRA VISTA

Jamie Huerta, Principal
Elizabeth Saldivar, Vice Principal

School Site Council (SSC) / Concilio Escolar (SSC)
Meeting # 1 / Reunion #1
Agenda-Minutes
Wednesday, September 20 / miercoles 20 de septiembre del 2023
3:30 PM

Virtual Zoom meeting / Reunión virtual a través de Zoom

Link / Enlace: [Zoom Link](#)

Meeting ID / Identificación de la reunión: 84623704576 Passcode / Contraseña: 541894
Or Room 31

This School Site Council (SSC) meeting will be an online video conference in which SSC members, staff and the public can join via the links in the agenda below. It is advisable to test your electronic devices to ensure you are able to access the link. If you have concerns or issues accessing the link, email jamiehuerta@maderausd.org by no later than Monday, September 20th. / *Esta reunión del Concilio Escolar (SSC) será una videoconferencia en línea en la que los miembros del SSC, el personal y el público pueden unirse a través del enlace en la agenda a continuación. Es recomendable probar sus dispositivos electrónicos para asegurarse de que puede acceder al enlace. Si tiene dudas o problemas para acceder al enlace, envíe un correo electrónico a jamiehuerta@maderausd.org a más tardar el lunes, 20 de septiembre.*

Important Meeting / Reunion importante

All parents and community members are encouraged to participate in our School Site Council. The School Site Council helps monitor the implementation of our Single Plan for Student Achievement (SPSA), helps evaluate the effectiveness of the allocation of resources, and provides additional input in the modification of the SPSA. / *Se anima a todos los padres y miembros de la comunidad a participar en nuestro Concilio Escolar. El Concilio Escolar ayuda a monitorear la implementación de nuestro Plan Único para el Rendimiento Estudiantil (SPSA), ayuda a evaluar la efectividad de la asignación de re*

Agenda:

1. Welcome and Introductions / *Bienvenida y presentaciones*
2. Call to Order / *Llamada al Orden* Meeting called to order at 3:39pm./ *Junta llamada a traer a las 3:39pm.*
The following members and officers were present/Los siguientes miembros y oficiales estuvieron presentes.

1. Jamie Huerta-VP	2. Adela Herrera-present	3. Norma Reyes-present
4. Maryann Kent-absent	5. Michelle Torres-absent	6. Carrie Garcia-Present
7. Kaolee Xiong- Teacher	8. Jessie Van Dyke-Teacher	9. Buenaventura Flores- RSP
10. Virginia Pena-absent		
3. Adoption of the Agenda / *Adopción de la Agenda* Motion to approve agenda 1st by Mrs. Vandyke and 2nd by Ms. Adela Herrera . All in favor- 0 no / *Moción para Adopción de la Agenda por la Sra. Vandyke y segundo por la Sra. Adela Herrera; todos a favor- 0 no.*
4. Public Input / *Información por parte del público* NA/ *Aporte público- NA*
5. Reading and Approval of Minutes, [June 1, 2023](#)

Lectura y aprobación del acta de la última reunión, 26 de mayo del 2022

The minutes for June 1, 2023 were reviewed by the committee. Motion to approve minutes 1st by Ms. Norma Reyes and 2nd by Ms. Carrie Garcia . All in favor- 0 no / El comité revisó las actas del 1 de junio de 2023. Moción para aprobar las minutas por a Sra. Vandyke y segundo por la Sra. Adela Herrera; todos a favor- 0 no.

6. New Business / *Asuntos Nuevos*

a. SSC Training

i. *Entrenamiento del Consejo*

Mrs. Huerta goes over who school site members are, and what their position would entail. Expectations of school site council. / La Sra. Huerta repasa quiénes son los miembros del sitio escolar y qué implicaría su puesto. Expectativas del consejo escolar.

b. Elect a Chairperson, Vice Chairperson, and Secretary

i. *Elección - Presidente, Vice-presidente, y Secretario*

Mrs. Vandyke nominates Mr. Flores for chairperson, Ms. Xiong seconds that nomination...all in favor, none opposed / La señora Vandyke nombra al señor Flores para presidente, la señora Xiong apoya esa nominación... todos a favor, ninguno en contra.

Vice Chairperson- Ms. Carrie Garcia volunteers to be Vice Chairperson, Xiong motioned for Ms. Carrie Garcia, Mrs. Vandyke 2nd that nomination / Vicepresidenta: la Sra. Carrie García se ofrece voluntaria para ser vicepresidenta, Xiong hizo una moción para la Sra. Carrie García, la Sra. Vandyke ocupa el segundo lugar en esa nominación.

*Secretary/Recorder- Ms. Adela Herrera volunteered for Secretary, Ms. **** motioned for Ms. Adela Herrera. Mrs. Vandyke seconded the motion. / Secretaria/Registradora- La Sra. Adela Herrera se ofreció como voluntaria para la Secretaria, la Sra. **** hizo una moción para la Sra. Adela Herrera. La señora Vandyke apoyó la moción.*

c. Distribute for review, revision, and approval at the next meeting / *Distribuir para revisión, revisión y aprobación en la próxima reunión.*

i. School Site Council [Bylaws](#)

ii. *Estatutos del Concilio Escolar*

iii. [Title I- Parent Involvement Policy](#) and [Family-School Compact](#)

- [Política de participación de los padres de Título I y pacto entre la familia y la escuela](#)

d. Review Uniform Complaint Procedures ([UCP](#))

i. *Revisar los Procedimientos Uniforme para las Quejas ([UCP](#))*

e. Site specific topics / *Temas específicos a la escuela*

i. Staffing update / *Actualización del personal*

7. Reports / *Reportes-*

CCSPP Updates: Student advocate, additional training for noon-aides/

Single Plan for Student Achievement (SPSA) / *Plan Único para el Rendimiento Estudiantil (SPSA)*

8. Announcements / *Anuncios*

9. Adopt meeting calendar / *Adoptar calendario de reuniones 2023-24*

a. Wednesdays / *Miercoles*

i. November 1 / *1 de Noviembre*

ii. February 7 / *7 de febrero*

iii. April 10 / *10 de abril*

iv. May 29/ *29 de mayo*

10. Adjournment / *Aplazamiento de la sesión*

Meeting concluded at 4:46pm / *Reunión concluida a las 4:16pm*

Date Posted / Fecha de publicación: 09/15/22